

| | | | |
|---------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrication | Type | Fiche d'homologation N° |
| Voiture de tourisme | H O N D A | S W (Ballade 1300) 5 places | CH 0369 22 |

Constructeur HONDA MOTOR CO. LTD, Tokyo / Japon
 Identification sur la plaquette du constructeur : "SW"
devant le No du châssis : "JHN.SW.4..."
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite sur l'aubert
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite sur l'aubert
 Identification du moteur "EN4" devant le No du moteur, à droite, à l'arrière, en haut sur carter du volant, à côté du démarreur
 Importateur principal HONDA AUTOMOBILES (SUISSE) SA., 5, rue de la Bergère, 1242 Satigny / GE
 Véhicule homologué =

| | | | |
|---------------------|---|-----------------|---------------------------------------|
| Châssis | | Moteur | |
| Nombre d'essieux | 2 | Marque | HONDA |
| Direction | mécanique | Construction | en ligne |
| Transmission | mécanique synchronisée ou automatique | Carburant | B |
| Nombre de vitesses | 5 resp. 3 | Refroidissement | eau |
| Frein de service | hydraulique, 2 circuits, AV= disques, AR= à expansion interne, assistance par dépression; limiteur, agissant sur les roues AR | Alésage | 72.0 |
| Frein auxiliaire | mécanique, à expansion interne, agissant sur les roues AR | Cylindrée | 1335 |
| Frein d'arrêt | idem frein auxiliaire | Puissance en kW | 51.5 (DIN) |
| Ralentisseur | - | Bruit à l'arrêt | 71.0 dB/A à 1/min 4125 * |
| Contrôle 2 circuits | par contrôle du niveau, lampe-témoin séparée | Silencieux | 2 pots, 350xØ 83 / 300xØ 108 |
| | | Mesure des gaz | ECE-15/03, CO 0.7 - 1.3 % * |
| | | Déparasitage | ECE-10, CCS annexe B chiffres 3+4 "D" |

| | | | |
|--|------------------------------|--|--------------|
| Carosserie | | Poids | |
| Nombre de portes | 4 | avant | 480 |
| Ceintures sécurité | AV= 2/ AR4 (E) AR= 3/ B (E) | arrière | 370 |
| Antivol | verrouillage de la direction | total | 850 |
| Nombre de places | 1 5 av. 2 centre ar. 3 | Charge utile | 110 |
| Dimensions | intérieur extérieur | Poids total | 590 |
| Longueur | 4080 | Garantie fabr. | 1280 |
| Largueur | 1600 | Dimens. pneus | 155 SR 13 |
| Hauteur | 1340 | Ply/bars | - / 1.9 |
| Porte à faux | lat. av. ar. | Charge | 740 |
| | | pour V max | 180 |
| | | Jantes | 4 1/2 J x 13 |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule - | | Garantie poids remorquable avec frein | 700 |
| | | Garantie poids remorquable sans frein | 400 |
| | | Garantie poids de l'ensemble | |
| | | Poids remorquable testé | |
| | | Vitesse maximale selon le constructeur | 152/142 km/h |
| | | Vitesse maximale testée | |
| | | Garantie sur le toit | 75 kg |

| | |
|----------------------|--|
| Equipement | |
| Feux de route | HCR (E) |
| Feux de croisement | HCR (E) |
| Feux de position | A (E) |
| Feux rouges | R-S1 (E) |
| Feux stop | R-S1 (E) |
| Clignoteurs | av 1 (E) ar 2a (E) |
| Catadioptres | av - ar I (E) |
| Feux de gabarit | av - ar - |
| Feux complémentaires | 2/ P (a) feux brouillard AR |
| Eclairage plaque | 2/ (E) sép. |
| Essuie-glace | 2/ balais avec/ lave-glace |
| Avertisseurs | 1/ Klaxon CH 5 0701 05 ou d'autres modèles homologués |

Indications pour le permis de circulation

| | | |
|-------------------|---------------------|----------------|
| Genre du véhicule | Voiture de tourisme | |
| Marque et type | H O N D A S W | |
| Homologation | CH 0369 22 | |
| N° | CH 0369 22 | |
| Carrosserie | Limousine | |
| Places | total 5 | avant 2 |
| Poids à vide | 850 | Carburant 3 |
| Charge utile | | CV-impôt 6,80 |
| Poids total | 1280 | Cylindree 1335 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit et gaz : voir fiche des émissions
- **) Variantes de pneus : 165/70 SR 13, charge par essieu 720 kg à 2,0 bar, Vmax 180 km/h
 175/70 SR 13, 810 kg à 2,0 bar, 180 km/h
- Variante de jantes : 5 J x 13 , en alliage léger "HONDA", voies inchangées

Voiture
de tourisme

H O N D A

S W - Ballade 1300

CH 0369 22

Fiche complémentaire

I

Complément du 20.11.81 à Satigny - Vn/PR

Nouvelle adresse de l'importateur: HONDA AUTOMOBILES (SUISSE) SA,
Case postale 20, 1242 Satigny

A partir du No du châssis : 100 000

Puissance du moteur : 52 kW DIN à 5750 t/min

Mesure du bruit : à l'arrêt = 74,0 dB/A à 4315 t/min = boîte mécanique
75,0 dB/A à 4315 t/min = boîte automatique.

Complément du 01.12.82 à Berne - Ad

Conforme selon les prescriptions du bruit et des gaz d'échappement au 01.10.82:

Mesure du bruit : inchangé (voir la fiche des émissions).

Mesure des gaz : O G E ; pour millésime 1982, No du châssis = 200 001 - 299 999,
lorsqu'équipé du "KIT" de transformation, ainsi qu'avec plaque de
données; (voir la fiche des émissions, sous lettre R,
No 31 0302 01 / 02).

O G E ; pour millésime 1983, No du châssis = 300 001 - 399 999;
(voir la fiche des émissions, sous lettre R, No 31 0103 01 resp.
No 31 0105 01.

Complément du 08.02.83 à Berne - Ad

Variante de pneus : 195/50 .R 15 charge par essieu = 924 kg (2,5 bar) Vmax. 180 km/h.

Jantes : 5 1/2 J x 15 (déport 38 mm), alliage léger, marque "ATS-5556".

voies AV = 1375 mm / AR = 1395 mm

- des bavettes sont exigées.

Variantes de jantes supplémentaire:

5 - J x 13 (déport 45 mm), alliage léger, marques "HONDA-ENKEI" (693 350)/(HSC 350)
"HONDA-TOPY" (SA 2A)

voies originales, inchangées.

5 1/2 J x 13 H2 (déport 38 mm), alliage léger, marques "ATS-5539" (KBA 40455)
"CENTRA" (KBA 40463)/(KBA 40506).

voies AV = 1375 mm / AR = 1395 mm

- des bavettes sont exigées.